

Death Record of Ludwik Gutowski - 1848
Son of Wojciech Gutowski and Anna Jabłonowska

No 33 Dnia w roku 1848 w dniu 12 lipca
Wiązowna zmarł w wieku lat 12 i 1/2
prochów Stanisław Gutowski syn Wojciecha i Anny
Jabłonowskiej małżonki. Urodził się 12 lipca 1835
roku w Wiązownej parafii. Zmarł 12 lipca 1848
roku w Wiązownej parafii. Grób w cmentarzu
parafialnym w Wiązownej. Pochowany został
w dniu 12 lipca 1848 roku w grobie rodziców
w cmentarzu parafialnym w Wiązownej. Grób
parafialny w Wiązownej. Pochowany został
w dniu 12 lipca 1848 roku w grobie rodziców
w cmentarzu parafialnym w Wiązownej.

Parafia pw. św. Wojciecha (Wiązowna, Nowo Minsk Powiat, Warsaw Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1848 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1848]," folio 35 verso, entry 33, Ludwik Gutowski, 12 July 1848; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1879; FHL INTL microfilm 0,702,556.

*Death Record of Ludwik Gutowski - 1848
Son of Wojciech Gutowski and Anna Jabłonowska*

N^o 33 *Działo się w wsi Wiązowna dnia dwunastego Lipca Tysiąc*
Wiązowna *osmset czterdziestego osmego roku o godzinie czwartej po-*
południu Stawili się Teofil Gudłowski lat trzydziści dwa
i Adam Rab lat trzydziści trzy mający obydwu Zagrodnicy
tu w Wiązowny zamieszkałi i oświadczyli że w dniu wczoro-
rayszym o godzinie dwunastej w południu umarł Ludwik
Gutowski włościanin tu w Wiązowny zamieszkały lat trzy ma-
jący, syn Wojciecha i Anny małżonków Gutowskich z Wią-
zowny. Po przekonaniu się naocznie O zeysciu Ludwika Gutow-
skiego Akt ten stawiającym przeczytany a gdyz ci pisac nieumieją
przez nas podpisanym został_ [signed] Xiądz Antoni Zembrzewski
Proboszcz Wiązowskie

Parafia pw. św. Wojciecha (Wiązowna, Nowo Minsk Powiat, Warsaw Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1848 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1848]," folio 35 verso, entry 33, Ludwik Gutowski, 12 July 1848; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1879; FHL INTL microfilm 0,702,556.

*Death Record of Ludwik Gutowski - 1848
Son of Wojciech Gutowski and Anna Jabłonowska*

No 33
Wiązowna *This happened in the village of Wiązowna on the twelfth day of July in the year one-thousand eight-hundred forty-eight at the hour of four in the afternoon. There appeared Teofil Gudłowski, thirty-two years of age, and Adam Rąb, thirty-three years of age, both peasant farmers residing here in Wiązowna, and they stated that yesterday at the hour of twelve noon, Ludwik Gutowski died, a peasant residing here in Wiązowna, three years of age, son of the married couple Wojciech and Anna Gutowski of Wiązowna. After visual confirmation of the death of Ludwik Gutowski, this document was read aloud to the declarants, and because they do not know how to write, was signed by Us. [signed] The Reverend Antoni Zembrzewski, Pastor of Wiązowna*

Parafia pw. św. Wojciecha (Wiązowna, Nowo Minsk Powiat, Warsaw Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1848 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1848]," folio 35 verso, entry 33, Ludwik Gutowski, 12 July 1848; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1879; FHL INTL microfilm 0,702,556.